



全球思维

2~3页 2014年度开展的国际事业
 4页 日语教室一览
 故乡区民节《国际交流广场》
 志愿者招募通知

No.49 2015年9月

编辑·发行：北区政府总务课总务股（国际）

邮编 114-8508 东京都北区王子本町 1-15-22 电话：03-3908-9308 传真：03-3905-3423



国情调查通知

☆您的调查表是否已经提交？

- ① 日本政府于 2015 年 10 月 1 日实施国情调查。
- ② 国情调查是遵照法律实施的统计调查。不论国籍如何，在日本居住的所有人均属于调查对象，需要提交调查表。
- ③ 调查获得的信息仅限于统计制作使用，绝不会用于出入境管理业务、征税、管制用途。
- ④ 若调查表尚未提交，请尽快完成提交。若身边有人不清楚国情调查事宜，请传达本通知的内容。



2015年10月1日实施国情调查

☆国情调查的相关咨询



东京都电话服务中心

电话：英语 03-5320-7892 中文 03-5320-7893 朝鲜语 03-5320-7894

受理期间：9月10日~10月16日

(星期六、星期日、国民节假日及9月14日除外)

受理时间：9点30分~12点、13点~17点

对应语言：英语（星期一、星期三~星期五、10月3日（星期六）、10月4日（星期日））

中文（星期一、星期四、10月3日（星期六））

朝鲜语（星期二、星期五、10月4日（星期日））

2014 年度开展的国际事业

1 晚家庭寄宿事业的介绍

北区从 1995 年度开始实施“1 晚家庭寄宿”事业，让留学生在当地的普通家庭寄宿，体验日本的生活。可直接接触双方的文化、习俗，加深不同文化之间的理解，是非常有意义的活动。

接收家庭的感想

时间过得非常有意义。我们对日本有了新的认识。同时也学习了台湾的各种知识。再次意识到人与人之间的联系非常重要。虽然存在语言的障碍，但能够认真地理解对方的语意，实现沟通交流，给人非常新鲜的感觉。我们制定了新的目标，准备全家人抽时间去台湾观光体验。

留学生非常认真，性格开朗热情，看得出很喜欢日本，而我们家的人也变得非常喜欢台湾了。

第 1 天傍晚是在家自制品尝手卷寿司，第 2 天前往王子稻荷神社参加初午庆典，非常愉快。



留学生的感想

能参加家庭寄宿感到非常幸运。

家庭主人非常亲切。当天来到约好的地方迎接，到家后和大家一起品尝了手卷寿司。大家边吃边聊，非常开心。

第 2 天和寄宿家庭前往王子稻荷神社的风筝市场。王子神社以前曾去过，但王子稻荷神社的风筝市场是第 1 次前去。另外还去了名主瀑布公园散步。午餐在附近的餐厅就餐，品尝美食、饮品，快乐无比。

我与寄宿家庭的女儿交换了 SNS 信息，成为了朋友。

这 1 天半的日本家庭生活令我获得了非常宝贵的经验。

能参加家庭寄宿我觉得非常幸运。



面向外国人的巴士旅游

让外国人了解防灾的相关知识！自本事业开展以来，除了在防灾中心进行体验，北区还独自推出了乘坐小型巴士参观景点、设施的巡游路线，让大家获得了解城市风貌的机会。

实施日：2015 年 2 月 6 日

参加者：中国、美国、德国等 11 人

参观地：

- ①防灾中心（地震体验、AED 体验等）
- ②旧古河庭园
- ③都电 MONAKA 的明美制菓（和式点心制作体验）



通知

发放外国人学校儿童・学生等监护人的补助金

在北区居住的 3 岁至 15 岁（相当于初中 3 年级）儿童就读外国人学校（各类学校）时，将向外籍监护人发放补助金。详情敬请咨询。

咨询处：育儿支援课下一代培养股 **电话：**03-3908-8143

教育未来馆搬迁

2015 年 3 月 30 日教育未来馆已搬迁。搬迁后电话号码及传真号码发生变更。

搬迁后的地址、电话号码、传真号码如下。

地址：泷野川 2-52-10（旧泷野川中学）

电话：03-3908-1226

传真：03-3908-1227

日语教室一览

会费：1次100日元（日语之窗团体：200日元）

日期	团体名称	内容	形式	授课地址和联系方式
星期三(10时~12时) 星期五(10时~12时)	日语伙伴	自主教材 会话	按水平、 小组 单独对应	地址：中央公园文化中心 联系：090-2562-3970 森 明子 03-3915-0228 国府田 SAYO子
星期五 (13:30~15:30)	JOINUS 日语俱乐部	自主教材 会话	按小组 单独对应	地址：北 TOPIA4 楼 志愿者广场 联系：090-1813-6154 高桥 孝
星期六(第1、2、4、5) (10时~12时)	飞鸟日语家庭	自主教材 会话	按水平、 小组分教室 单独对应	地址：北 TOPIA4 楼 志愿者广场 联系：03-3900-2738 铃木 信之
星期六 (14时~17时)	日语之窗 (原日语沙龙)	自主教材·会 话·自主活动 (实际费用)	全体	地址：北 TOPIA4 楼 志愿者广场 法人代表：宫西 靖行 联系：090-9478-9950

故乡区民节《国际交流广场》

在第32届北区区民节王子会场，可品尝各国美食，展销民间艺术品，欣赏民族艺术表演，并开展各种国际交流的“国际交流广场”。

现募集布置会场及会场环境美化活动的志愿者人士。

举办日期：2015年10月3日（星期六）、
4日（星期日）

举办地点：飞鸟山公园喷泉广场

联系处：北区总务课总务股 03-3908-9308

志愿者招募通知

为了推进地区的国际化，现招募“北区国际交流与协作志愿者（爱称 =K-VOICE）”。

热心于国际交流、协作活动，愿意参与国际化相关事业的人士，敬请按下述方式咨询。

- ①协助口译、笔译（不论语种）
- ②协助编辑国际交流报刊
- ③参加并协助国际化的相关活动（区民节）
- ④接受家庭寄宿

咨询处：总务部总务课总务股

（区政府第一厅舍3楼4番）

E-mail：kokusai-ka@city.kita.lg.jp

电话：03-3908-9308

传真：03-3905-3423